

# Jdg

## Chapter 5

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 **וַתִּשֶׁר** **דְּבוּרָה** **וַבַּרְק** **בֶּן** **אֲבִינֹעַם** **בַּיּוֹם** **הַהוּא** **לְאָמֹר:**  
اور-گایا **دبوره-نے** **اور-براق** **بن** **ابینوعم-کا** **دن** **اس** **کہتے-ہوئے**  
[H0559](#) [H1931](#) [H3117](#) [H0042](#) [H1301](#) [H1683](#) [H7891](#)

گایا، گیت یہ ساتھ کے نوعم ابی بن برق نے دبوره دن کے فتح

2 **בַּפָּרַע** **פְּרַעוֹת** **בִּישְׂרָאֵל** **בְּהַתְּנַדֵּב** **עַם** **בְּרָכוּ** **יְהוָה:**  
جب-کھلے **لٹکے** **اسرائیل-میں** **جب-آپ-سے-پیش-کی** **قوم-نے** **مبارک-کہو** **یہووا-کو**  
[H3068](#) [H1288](#) [H5068](#) [H3478](#) [H6546](#)

ہوئے۔ تیار لئے کے نکلنے عوام اور کی، راہنمائی نے سرداروں کے اسرائیل کیونکہ ہو! ستائش کی اللہ

3 **שָׁמְעוּ** **מְלָכִים** **הָאֲזִינוּ** **רְזָנִים** **אֲנָכִי** **לְיְהוָה** **אֲנָכִי** **אֲשִׁירָה** **אֲזַמְּרָה** **לְיְהוָה**  
**سنو** **بادشاہو** **کان-دھرو** **امیرو** **میں** **یہووا-کے-لیے** **میں** **گاؤں-گی** **زبور-گاؤں-گی** **یہووا-کے-لیے**  
[H8085](#) [H4428](#) [H0238](#) [H7336](#) [H0595](#) [H3068](#) [H0595](#) [H7891](#) [H2167](#) [H3068](#)

**אֱלֹהֵי** **יִשְׂרָאֵל:**  
**خدا** **اسرائیل-کے**  
[H3478](#) [H0430](#)

گی۔ کروں سرائی مدح کی خدا کے اسرائیل رب گی، گاؤں گیت میں تمجید کی رب میں دو! توجہ پر بات میری حکمرانو، اے سنو! بادشاہو، اے

4 **יְהוָה** **בְּצִאתָךְ** **מִשְׁעִיר** **בְּצַעְדְּךָ** **מִשְׁרָחָה** **אֲדוֹם** **אֶרֶץ** **רְעֵשָׁה** **נָם** **שָׁמַיִם** **נְטָפוּ**  
**یہووا** **جب-نکلے-تو** **سعیر-سے** **جب-قدم-رکھے-تو** **میدان-سے** **ادوم-کے** **زمین** **کانپی** **بھی** **آسمان** **ٹپکے**  
[H3068](#) [H3318](#) [H6805](#) [H0123](#) [H0776](#) [H7493](#) [H1571](#) [H8064](#) [H5197](#)

**נָם** **עָבִים** **נְטָפוּ** **מִן:**  
**بھی** **بادل** **ٹپکے** **پانی**  
[H4325](#) [H5197](#) [H5645](#) [H1571](#)

لگی۔ برسنے بارش سے بادلوں لگا، ٹپکنے پانی سے آسمان اور اُنھی کانپ زمین تو ہوا روانہ سے میدان کھلے کے ادوم اور آیا نکل سے سعیر تو جب رب، اے

5 **הָרִים** **נָזְלוּ** **מִפְּנֵי** **יְהוָה** **זָה** **סִינָי** **מִפְּנֵי** **יְהוָה** **אֱלֹהֵי** **יִשְׂרָאֵל:**  
**پہاڑ** **ہے** **سامنے-سے** **یہووا-کے** **یہ** **سینا** **سامنے-سے** **یہووا-کے** **خدا** **اسرائیل-کے**  
[H2022](#) [H5140](#) [H6440](#) [H3068](#) [H2088](#) [H5514](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3478](#)

لگی۔ کپکپانے وہ سامنے کے خدا کے اسرائیل رب لگی، ہلنے پہاڑ حضور کے رب کے سینا کوہ

6 **בִּימֵי** **שָׁמֶנֶךָ** **בֶּן** **עֲנַת** **בִּימֵי** **יַעֲבֵל** **חֲדָלוּ** **אֶרְחֹת** **וְחֲלָכֵי** **נְתִיבוֹת**  
**دنوں-میں** **شمجر-کے** **بیٹے** **عنات-کے** **دنوں-میں** **یاعیل-کے** **رُکے** **راستے** **اور-چلنے-والے** **پگڈنڈیوں**  
[H3117](#) [H8044](#) [H6067](#) [H3117](#) [H3278](#) [H2308](#) [H0734](#) [H1980](#)

**יָלְכוּ** **אֶרְחֹת** **עַקְלָקְלוֹת:**  
**چلتے-تھے** **راستوں** **ٹیڑھی-میڑھی**  
[H3212](#) [H0734](#) [H6128](#)

چل پر راستوں چھوٹے چھوٹے بوئے کھاتے بل کر بٹ سے اُن مسافر اور رہے خالی راستے سیدھے اور پکے کے سفر میں دنوں کے یاعیل اور عنات بن شمجر تھے۔ پہنچتے تک منزل اپنی کر

7 **חֲדָלוּ** **בְּרִזּוֹן** **בִּישְׂרָאֵל** **חֲדָלוּ** **עַד** **שְׁקִמּוֹתַי** **דְּבוּרָה** **אִם** **בִּישְׂרָאֵל:**  
**رُکے** **گاؤں** **اسرائیل-میں** **رُکے** **تک** **اُنھی-میں** **دبوره** **ماں** **اسرائیل-میں**  
[H2308](#) [H6520](#) [H3478](#) [H2308](#) [H5704](#) [H1683](#) [H0517](#) [H3478](#)

ہوئی۔ نہ کھڑی ہوں ماں کی اسرائیل جو دبورہ میں، تک جب تھا مشکل رہنا میں گاؤں گئی۔ ہو سُونی زندگی کی دیہات

8	יְבִחֵר	אֶלֶהִים	תְּרַשִׁים	אֵז	לָחֵם	שְׁעָרִים	מִזֵּן	אִם-	יִרְאֶה	וְרָמַח
	چُنا	معبود	نئے	تب	لڑائی	دروازوں-میں	ڈھال	اگر	دکھائی-دیتی	اور-برجھی
	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2319</a>	<a href="#">H3901</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H7420</a>		

בְּאַרְבָּעִים  
چالیس-میں  
אֶלֶף  
ہزار  
בְּיִשְׂרָאֵל:  
اسرائیل-میں  
[H3478](#) [H0505](#) [H0705](#)

تھا۔ نہ نیزہ یا ڈھال بھی ایک پاس کے مردوں 40,000 کے اسرائیل وقت اُس لیا۔ جن کو معبودوں نئے نے اُنہوں جب گئی چھڑ جنگ پر دروازوں کے شہر

9	לְבַי	לְחֹקְקוּ	יִשְׂרָאֵל	הַמְתַּנְדְּבִים	בָּעַם	בְּרָכוּ	יְהוָה:
	میرا-دل	حاکموں-کے-لیے	اسرائیل-کے	آپ-سے-پیش-کرنے-والوں	قوم-میں	مبارک-کہو	یہووا-کو
	<a href="#">H2710</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5068</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3068</a>	

کرو! ستائش کی رب نکلے۔ لئے کے جنگ سے خوشی جو ساتھ کے اُن اور بے ساتھ کے سرداروں کے اسرائیل دل میرا

10	רֹכְבֵי	אֶתְנֹת	צִחֹת	יִשְׁבִי	עַל-	מִדֵּינ	וְהַלְכִי	עַל-	דָּרְךְ	שִׁיחוּ:
	سوارو	گدھیوں	سفید	بیٹھو	پر	چادروں	اور-چلو	پر	راستے	غور-کرو
	<a href="#">H7392</a>	<a href="#">H0860</a>	<a href="#">H6715</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4055</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H7878</a>		

کرو! تعریف کی اللہ ہو، رہے چل پیدل جو تم اے کرو! تمجد کی اللہ ہو، سوار پر اُن کر بچھا کپڑے پر گدھوں سفید جو تم اے

11	מִקּוֹל	מִחֻצִים	בֵּין	מִשְׁאֲכִים	שָׁם	יְתַנּוּ	צְדָקוֹת	יְהוָה	צְדָקָת
	آواز-سے	تیر-اندازوں-کی	بیچ	پانی-بہرنے-کی-جگہوں	وہاں	بیان-کرتے-ہیں	راستبازیاں	یہووا-کی	راستبازیاں
	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H4857</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H8567</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H6666</a>	

אֵז  
تب  
אֶז  
تیری  
יְרֵדוּ  
دروازوں-میں  
לְשַׁעְרֵים  
قوم  
עַם-  
یہووا-کی  
יְהוָה:  
[H3068](#) [H8179](#) [H3381](#) [H3478](#) [H6520](#)

کے اسرائیل نے اُس جو کی کاموں بخش نجات اُن ہیں، رہے کر تعریف کی کاموں بخش نجات کے رب لوگ وہاں بے جاتا پلایا پانی کو جانوروں جہاں سنو! آئے۔ اُتر پاس کے دروازوں کے شہر لوگ کے رب تب کئے۔ خاطر کی دیہاتیوں

12	עוֹרֵי	עוֹרֵי	עוֹרֵי	עוֹרֵי	דְּבָרֵי-	עוֹרֵי	קוֹם	בְּרָק	וְשִׁבְהָ	שְׁבִיבָה:
	جاگو	جاگو	جاگو	جاگو	بولو	گیت	اُٹھ	براق	اور-قید-کر	اپنے-قیدیوں-کو
	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H1301</a>	<a href="#">H7617</a>			

בֶּן-  
بیٹے  
אֲבִינָעִים:  
ابینوعم-کے  
[H0042](#)

جائیں اے کر باندھ کو قیدیوں اپنے بیٹے، کے نوعم ابی اے جائیں! ہو کھڑے برق، اے گائیں! گیت اور اُٹھیں ہاں اُٹھیں، اُٹھیں! دبورہ، اے

13	אֵז	יָרַד	שָׁרִיד	לְאֶדְרִים	עַם	יְהוָה	יָרַד-	לִי	מִנְבוֹרִים:
	تب	اُترے	بچے-ہوئے	بزرگوں-کے-پاس	قوم	یہووا	اُترا	میرے-لیے	سورماؤں-میں
		<a href="#">H8300</a>	<a href="#">H0117</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1368</a>				

آئی۔ اُتر پاس میرے ساتھ کے سورماؤں قوم کی رب آئے، پاس کے شرفا کے قوم کر اُتر سے علاقے پہاڑی فوجی ہوئے بچے پھر

14	מִנֵּי	אֶפְרַיִם	שְׂרָשֵׁם	בְּעַמְלֹק	אֶחְרָד	בְּנִימִין	בְּעַמְמִידָה	מִנֵּי	מְכִיר	יָרְדוּ
	سے	افرائیم	جز-اُن-کی	عمالیق-میں	تیرے-پیچھے	بنیامین	تیری-قوموں-میں	سے	مکیر	اُترے
		<a href="#">H0669</a>	<a href="#">H8328</a>	<a href="#">H6002</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H4353</a>	<a href="#">H3381</a>			

מְחַקְקִים  
حاکم  
וּמְזוֹבְלִין  
اور-زبولوں-سے  
מְשָׁכִים  
کھینچنے-والے  
בְּשָׁבַט  
عصا-سے  
סֹפֵר:  
منشی-کے  
[H2710](#) [H2074](#) [H4900](#) [H7626](#)

آئے۔ اُتر سالار سپہ سے زبولوں اور حکمران سے مکیر لئے۔ ہو پیچھے کے اُن مرد کے یمین بن اور آئے، اُتر وہ ہیں میں عمالیق جڑیں کی جس سے افرائیم

15	יְשָׁרִי اور-سردار	בִּישָׁשְׁכָר یشکار-میں	עִם- ساتھ	דְּבָרָה دبورہ-کے	וַיִּשְׁשָׁר اور-یشکار	כִּן ایسے	בְּרָק براق	בְּעֵמֶק وادی-میں	שָׁלַח بھیجا-گیا	בְּרַגְלָיו پاؤں-سے	בְּפִלְגֹת نہروں-میں
	H8269	H3485		H1683	H3485		H1301	H6010	H7971	H7272	H6391

רָאוּנוּ  
راؤبن-کے
 וְדָלִים بڑے | חֲקָקִי- فیصلے | לֵב: دل-کے || H7205 |  | H2711 |  |

بچار سوچ کر رہ میں علاقے اپنے قبیلہ کا روبن لیکن آئے۔ دوڑ میں وادی کر بو پیچھے کے برق فوجی کے اُس اور تھے، ساتھ کے دبورہ بھی رئیس کے اشکار رہا۔ اُلجھا میں

16	לְמָה کیوں	יִשְׁבֹּתָ بیٹھا-رہا-تو	בֵּין بیچ	הַמִּשְׁפָּחִים بھیڑوں-کے	לְשֹׁמֵעַ سننے-کو	שָׂרָקוֹת آوازیں	עֲדָרִים گلہ-بانوں-کی	לְפִלְגֹת نہروں-میں	רָאוּנוּ راؤبن-کے	וְדָלִים بڑے
	H4100	H3427	H0996	H4942	H8085	H8292	H5739	H6391	H7205	

חֲקָרִי-  
تلاشیں
 לֵב: دل-کے || H2714 |  |

میں علاقے اپنے قبیلہ کا روبن لے؟ کے سننے آوازیں کی بانسریوں کی چرواہوں درمیان کے گلوں کیا رہا؟ بیٹھا درمیان کے بوروں دو کے زین اپنے کیوں تو رہا۔ اُلجھا میں بچار سوچ کر رہ

17	וְגֵלְעָד جلعاد	בְּעֵבֶר پار	הַיַּרְדֵּן یردن-کے	שָׁיִן رہا	וְדָן اور-دان	לְמָה کیوں	יָגֹד ژرتا-رہا	אֲנִיּוֹת جہازوں-سے	אֲשֶׁר آشر	יִשְׁבֹּתָ بیٹھا	לְחֹרֶף ساحل-پر
	H1568	H5676	H3383	H7931	H1835	H4100		H0591	H0836	H3427	H2348

יָמִים  
سمندروں-کے
 וְעַל اور-پر | מַבְרָצִיו اُس-کے-بندرگاہوں | יִשְׁבֹּן: رہتا-ہے || H3220 |  | H4664 | H7931 |

وہ رہا، بیٹھا پر ساحل بھی قبیلہ کا آشر رہا؟ پاس کے جہازوں بحری کیوں وہ قبیلہ، کا دان اور رہے۔ ٹھہرے میں مشرق کے یردن دریائے گھرانے کے جلعاد رہا، ٹھہرا پاس کے بندرگاہوں اپنی سے آرام

18	זְבוּלוֹן زبولون	עִם قوم	חֲרָף خطرے-میں-ڈالی	נִפְשׁוֹ اپنی-جان	לְמוֹת موت-تک	וַנִּפְתָּלִי اور-نفتالی	עַל پر	מְרוֹמָיו اونچائیوں	שָׂדֵה: میدان-کے
	H2074			H5315	H4191	H5321		H4791	

گئے۔ آ میں جنگ میدان کر کھیل پر جان اپنی نفتالی اور زبولون جبکہ

19	בָּאוּ آئے	מְלָכִים بادشاہ	בְּלַחְמוֹ لڑے	אֶז تب	בְּלַחְמוֹ لڑے	מַלְכֵי بادشاہ	כְּנַעַן کنعان-کے	בְּחַעֲנָד تعنک-میں	עַל- پر	יָי پانی	מְגִדוֹ مجدو-کے	בְּצַע فائدہ
	H0935	H4428				H4428		H8590		H4325	H4023	H1215

כֶּסֶף  
چاندی-کا
 לֹא نہیں | לְקַחוּ: لیے-انہوں-نے || H3701 | H3808 | H3947 |

لائے۔ نہ واپس مال ہوا لوٹا کا چاندی وہ سے وہاں لیکن لڑے۔ سے اسرائیل پاس کے تعنک پر ندی مجدو بادشاہ کے کنعان لڑے، اور آئے بادشاہ

20	מִן- سے	שָׁמַיִם آسمان	בְּלַחְמוֹ لڑے	הַכּוֹכָבִים تارے	מִמִּסְלוֹתָם اپنے-مداروں-سے	בְּלַחְמוֹ لڑے	עִם- ساتھ	סִיסְרָא: سیسرا-کے
		H8064		H3556	H4546			H5516

آئے۔ لڑنے سے قوم کی اُس اور سے اُس وہ کر چھوڑ کو راہوں آسمانی اپنی کیا، حملہ پر سیسرا نے ستاروں سے آسمان

21	נַחַל نالہ	קִישׁוֹן قیشون	בְּהָל- بہا-لے-گیا-انہیں	נֶרְפָם نالہ	נַחַל نالہ	קְדוּמִים قدیم	נַחַל نالہ	קִישׁוֹן قیشون	הַדְּרָכִי بڑھ-میری	נִפְשִׁי جان	עָז: طاقت-سے
		H7028	H1640			H6917		H7028	H1869	H5315	H5797

جا چلتی آگے سے مضبوطی جان، میری اے ہے۔ بہتی سے زمانے قدیم جو ندی وہ گئی، لے آزا انہیں ندی قیسون

22	אָז	הָלְמוּ	עֲקֵבֶי-	סוֹס	מִדְּהָרוֹת	דְּהָרוֹת	אֲבִירָיו:
	تب	بجے	کھر	گھوڑے-کے	دوڑے-سے	دوڑنا	اُس-کے-زوراوروں-کا
	<a href="#">H1986</a>	<a href="#">H6119</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H1726</a>	<a href="#">H0047</a>

تھے۔ رہے دوڑ سرپٹ گھوڑے زبردست کے دشمن دیا۔ سنائی شور بڑا کا ٹاپوں وقت اُس

23	אָרוֹ	מִרוֹז	אָמַרְ	מִלְאָדְ	יְהוָה	אָרוֹ	אָרוֹר	כִּי	לֹא-
	لعنت-کرو	میروز-کو	کہا	فرشتہ	یہووا-کے	لعنت-کرو	لعنتی	کیونکہ	نہیں
	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4789</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3808</a>
	בָּאוּ	לְעֹזֶרֶת	יְהוָה	לְעֹזֶרֶת	יְהוָה	בְּנִבְרָיִם:	אָس-کے-رہنے-والوں-کو	کیونکہ	نہیں
	آئے	مدد-کے-لیے	یہووا-کی	مدد-کے-لیے	یہووا-کی	سورماؤں-میں	اُس-کے-رہنے-والوں-کو	کیونکہ	نہیں
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5833</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5833</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>

کی رب خلاف کے سورماؤں وہ آئے، نہ کرنے مدد کی رب وہ کیونکہ کرو! لعنت خوب پر باشندوں کے اُس کرو، لعنت پر شہر [میروز] کہا، نے فرشتے کے رب آئے۔ نہ کرنے مدد

24	תְּבַרְךָ	מִנְשִׁים	יְעִיל	אֲשֶׁת	חֵבֶר	חֲקִינִי	מִנְשִׁים	בְּאֵהָל	תְּבַרְךָ:
	مبارک-بو	عورتوں-میں-سے	یاعیل	بیوی	حبر-کی	قینی	عورتوں-میں-سے	خیمے-میں	مبارک-بو
	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3278</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2268</a>	<a href="#">H7017</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H1288</a>

ہے! مبارک سے سب وہ سے میں عورتوں والی رہنے میں خیموں ہے! مبارک بیوی کی قینی حبر

25	מִים	שָׁאֵל	חֲלָב	נָתַח	בְּסֶפֶל	אֲדִירִים	חֲקָרִיבָה	חֲמָאָה:
	پانی	مانگا	دودھ	دیا-اُس-نے	پیالے-میں	شاہانہ	پیش-کیا	مکھن
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H2461</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5602</a>	<a href="#">H0117</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H7126</a>

لائی۔ پاس کے اُس اُسے وہ کر ڈال لسی میں پیالے شاندار پلایا۔ دودھ اُسے نے یاعیل تو مانگا پانی نے سیسرا جب

26	יְדָה	לִידָד	תְּשַׁלְּחֶנָּה	וַיְמִינָה	לְהִלְמוֹת	עַיִלִים	וְהִלְמָה	סִיסְרָא
	اُس-کا-باتھ	کیل-کی-طرف	بڑھائے-گی	اور-اُس-کا-داینا-باتھ	مارنے-کو	میہنتیوں	اور-مارا-اُس-نے	سیسرا
	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3489</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3225</a>	<a href="#">H1989</a>	<a href="#">H1989</a>	<a href="#">H1986</a>	<a href="#">H5516</a>

مَحֲקָה	رَأْشׁוֹ	וּמַחְצָה	וְחֻלְפָּה	רַקְתָּו:
پھوڑ-ڈالا	اُس-کا-سر	اور-چیرا	اور-گزرا	اُس-کی-کنپٹی
<a href="#">H4277</a>	<a href="#">H4272</a>	<a href="#">H2498</a>	<a href="#">H7541</a>	<a href="#">H7541</a>

کی اُس کے کر ٹکڑے ٹکڑے کھوپڑی کی اُس دیا، پھوڑ سر کا سیسرا کر پکڑ بٹھوڑا کا مزدوروں سے باتھ دبنے اپنے اور میخ سے باتھ اپنے نے اُس پھر لیکن دیا۔ چھید کو کنپٹی

27	בִּין	רִנְיָהָ	כָּרַע	נָפֵל	שָׁכַב	בִּין	כָּרַע	בְּאֲשֶׁר	כָּרַע	נָשָׁם
	بیچ	اُس-کے-پاؤں	جھکا	گرا	لیٹا	بیچ	جھکا	جہاں	جھکا	وہاں
	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H3766</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H3766</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H3766</a>	<a href="#">H8033</a>
	נָפֵל	שָׁדוּד:	לְנָ-בּוֹ	גְּרָ						
	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H5307</a>						

ہوا۔ ہلاک کر گر میں پاؤں کے اُس وہ ہاں، رہا۔ پڑا وہیں کر گر وہ اٹھا۔ تڑپ وہ میں پاؤں کے اُس

28	בְּעָדָ	הַחֲלוֹן	נִשְׁקָפָה	וַתִּיבֹב	אִם	סִיסְרָא	בְּעָדָ	הָאֲשֶׁנֶב	מַדוּעַ	בְּשֵׁשׁ	רַכְבּוֹ
	سے	کھڑکی	جھانکی	اور-روئی	ماں	سیسرا-کی	سے	جالی	کیوں	دیر-کرتا-ہے	اُس-کا-رتھ
	<a href="#">H1157</a>	<a href="#">H2474</a>	<a href="#">H8259</a>	<a href="#">H2980</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H5516</a>	<a href="#">H1157</a>	<a href="#">H0822</a>	<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H7393</a>

لְבוֹא	מַדוּעַ	אֲחִירֹ	פַּעְמִי	מַרְכָּבוֹתָיו:
آئے-میں	کیوں	ٹھہرے	قدم	اُس-کے-رتھوں
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H0309</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H4818</a>

رتھوں ہے؟ ربی بو کیوں دیر اتنی میں پہنچنے کے رتھ کے [ ] اُس ربی، روتی دیکھتی دیکھتی سے میں دریچے اور جھانکا سے میں کھڑکی نے ماں کی سیسرا ربی؟ [ ] دے نہیں سنائی کیوں تک اب آواز کی

29	חַמְמוֹת	שְׂרוּתֵיהָ	תַּעֲנִינָהּ	אָף-	הָיָא	תְּשִׁיב	אֶמְרֶיהָ	לָהּ:
	عقلمند	اُس-کے-سردارنیوں-میں-سے	جواب-دیں-گی	بلکہ	وہ	لوٹاتی-ہے	اپنے-بول	اپنے-آپ-کو
	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H8282</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0561</a>		

ہے، دہراتی بات کی اُن خود وہ اور ہیں دیتی تسلی اُسے خواتین مند دانش کی اُس

30	הָלֵא	יִמְצְאוּ	יִחַלְקוּ	שָׁלַל	רָחַם	רַחֲמָתִים	לְרֵאשׁ	זָכַר	שָׁלַל	צָבָעִים
	کیا-نہیں	پاتے-ہیں	بانٹتے-ہیں	لوٹ	کوکھ	کوکھ-یا-دو	سر-کے-لیے	مرد-کے	لوٹ	رنگین-کپڑوں-کا
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H7361</a>	<a href="#">H6648</a>	<a href="#">H7553</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H6648</a>	
	לְסִיסְרָא	שָׁלַל	צָבָעִים	רַחֲמָה	צָבַע	רַחֲמָתִים	לְצֹאֲרֵי	שָׁלַל:		
	سیسرا-کے-لیے	لوٹ	رنگین-کپڑوں-کا	کڑھائی-دار	دوہری-کڑھائی-کا	گردنوں-کے-لیے	لوٹ-کے			
	<a href="#">H5516</a>	<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H6648</a>	<a href="#">H7553</a>	<a href="#">H6648</a>	<a href="#">H7553</a>	<a href="#">H7998</a>			

کو گردن میری اور لباس دار رنگ وہ ہاں، گا۔ بو لباس دار رنگ لے کے سیسرا اور لڑکیاں دو ایک لے کے مرد ہر گے۔ ہوں رہے بانٹ میں آپس مال ہوا لوٹا [ ] وہ گے۔ [ ] ہوں رہے لا کپڑے دار رنگ نفیس دو لے کے سجانے

31	כִּן	יֵאבְדוּ	כָּל-	אוֹיְבָיו	יְהוָה	וְאֶהְיוֹ	כִּצָּאת	הַשָּׁמֶשׁ	בְּבִרְתּוֹ
	ایسے	برباد-ہوں	تمام	تیرے-دشمن	یہووا	اور-محبت-کرنے-والے	نکلنے-کی-طرح	سورج	اپنی-طاقت-میں
	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H1369</a>	
	וַתִּשְׁקַט	הָאָרֶץ	אֲרָבָעִים	שָׁנָה:	פ				
	اور-آرام-پائی	زمین-نے	چالیس	سال					
	<a href="#">H8252</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H8141</a>					

برق ہوں۔ [ ] مانند کی سورج والے ہونے طلوع سے زور پورے وہ ہیں کرتے پیار سے تجھ جو لیکن جائیں! بو ہلاک طرح کی سیسرا دشمن تمام تیرے رب، اے رہا۔ قائم امان و امن سال 40 میں اسرائیل بعد کے فتح اس کی